

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 16 giugno 1975

per la conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica del Ruanda relativo alla fornitura di farina di frumento tenero a titolo di aiuto alimentare

(75/423/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 113, 114 e 228,

vista la raccomandazione della Commissione,

considerando che la Comunità economica europea ha concluso la convenzione relativa all'aiuto alimentare del 1971;

considerando che la Repubblica del Ruanda ha presentato una richiesta di aiuto alimentare;

considerando che, tenuto conto della situazione d'approvvigionamento in cereali di questo paese, è opportuno concedergli, a titolo di dono, un quantitativo di 3 000 tonnellate di frumento tenero, di cui 1 500 tonnellate sono imputabili al programma di aiuto alimentare della Comunità per il 1970/1971 e 1 500 tonnellate al programma 1973/1974, sotto forma di 1 986 tonnellate di farina di frumento tenero,

DECIDE:

Articolo 1

È concluso, a nome della Comunità, l'accordo tra la Comunità economica europea e la Repubblica del

Ruanda relativo alla fornitura di farina di frumento tenero a titolo di aiuto alimentare.

Il testo dell'accordo è allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare le persone abilitate a firmare l'accordo e a conferire loro i poteri necessari al fine di impegnare la Comunità.

Fatto a Lussemburgo, addì 16 giugno 1975.

Per il Consiglio

Il Presidente

R. RYAN